



SPREJETA BESEDILA

P10_TA(2026)0140

Evropska agencija za kemikalije in sprememba uredb

Spremembe Evropskega parlamenta, sprejete 29. aprila 2026, o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropski agenciji za kemikalije ter spremembi uredb (ES) št. 1907/2006, (EU) št. 528/2012, (EU) št. 649/2012 in (EU) 2019/1021 (COM(2025)0386 - C10-0141/2025 - 2025/0207(COD))¹

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

¹ Zadeva je bila na podlagi člena 60(4), četrti pododstavek, Poslovnika vrnjena pristojnemu odboru v medinstitucionalna pogajanja (A10-0093/2026).

Sprememba 1

Predlog uredbe Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Agencija bi morala še naprej prispevati k izvajanju in izvrševanju zakonodaje in politik Unije v zvezi z nevarnostmi, tveganji **in** varno uporabo kemijskih snovi, da bi dosegli visoko raven varovanja zdravja ljudi in okolja, učinkovito delovanje notranjega trga ter skladnost in doslednost pri ravnanju s kemikalijami po vsej Uniji, hkrati pa okrepili konkurenčnost in inovacije, pri čemer bi **morala** upoštevati posebne potrebe malih in srednjih podjetij ter spodbujati **alternative testiranje** na **živalih**.

Sprememba

(9) Agencija bi morala še naprej prispevati k izvajanju in izvrševanju zakonodaje in politik Unije v zvezi z nevarnostmi, tveganji, varno uporabo **in okoljsko trajnostnostjo** kemijskih snovi **in skupin snovi ter zmesi in izdelkov**, da bi dosegli visoko raven varovanja zdravja ljudi in okolja, **vključno z zaščito ranljivih skupin**, učinkovito delovanje notranjega trga ter skladnost in doslednost pri ravnanju s kemikalijami po vsej Uniji, hkrati pa okrepili konkurenčnost in inovacije, pri čemer bi **morali** upoštevati posebne potrebe malih in srednjih podjetij, **da bi obvarovali in dodatno spodbudili standarde zdravja pri delu**, ter spodbujati **razvoj in uporabo pristopov brez uporabe živali in uporabo nastajajočih metodologij**. **Agencija bo z uresničevanjem svojih ciljev in nalog prispevala k polnemu izvajanju ciljev Pogodb, zlasti na podlagi člena 191(2) PDEU, po katerem mora okoljska politika temeljiti na previdnostnem načelu in na načelih, da je treba delovati preventivno, da je treba okoljsko škodo prednostno odpravljati pri viru ter da mora povzročitelj obremenitve plačati zanjo.**

Sprememba 2

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(10a) Za okrepitev zmogljivosti in prispevanje k delu pristojnih organov držav članic bi morala imeti Agencija možnost, da v interesu službe in v skladu s členom 37 Kadrovskih predpisov iz Uredbe št. 31 (EGS), 11 (ESAE)^{1a} in členom 51 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev iz Uredbe št. 31 (EGS), 11 (ESAE) napoti svoje zaposlene uradnike in druge uslužbence k pristojnim organom držav članic ali drugim javnim organom, ki so jim zaupane naloge, povezane z mandatom Agencije.

^{1a} Uredba št. 31 (EGS), 11 (ESAE) o določitvi Kadrovskih predpisov za uradnike in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL 45, 14.6.1962, str. 1385, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/oj)).

Sprememba 3

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(11) Struktura Agencije bi morala biti primerna njenim nalogam, pri njej pa bi bilo treba upoštevati izkušnje, pridobljene z

(11) Struktura Agencije bi morala biti primerna njenim nalogam, pri njej pa bi bilo treba upoštevati izkušnje, pridobljene z

delovanjem in uspešnostjo Agencije od njene ustanovitve. Bistveno je zagotoviti, da je Agencija opremljena z visokimi znanstvenimi in tehničnimi zmogljivostmi za opravljanje svojih nalog, da se zagotovi najvišja možna kakovost. ***Ker je zaupanje institucij Unije, držav članic, širše javnosti in zainteresiranih strani v Agencijo bistveno, bi morala Agencija svoje naloge opravljati pregledno in učinkovito.***

Sprememba 4

Predlog uredbe Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

delovanjem in uspešnostjo Agencije od njene ustanovitve. Bistveno je zagotoviti, da je Agencija opremljena z visokimi znanstvenimi in tehničnimi zmogljivostmi za opravljanje svojih nalog, da se zagotovi najvišja možna kakovost.

Sprememba

(11a) Agencija bi morala imeti osrednjo vlogo pri zagotavljanju zaupanja vseh deležnikov in širše javnosti v zakonodajo o kemikalijah ter postopke odločanja in znanstveno podlago, na kateri temelji. Prav tako bi morala imeti odločilno vlogo pri usklajevanju komuniciranja glede zakonodaje o kemikalijah in pri njenem izvajanju. Zaradi tega je zelo pomembno, da institucije Unije, države članice, širša javnost in zainteresirane strani Agenciji zaupajo. Zato ji je treba zagotoviti neodvisnost ter velike znanstvene, tehnične in regulativne zmogljivosti, pa tudi poskrbeti za preglednost in učinkovitost njenega dela. Poleg tega bi bilo treba določiti jasna in učinkovita pravila za

***preprečevanje in obvladovanje
nasprotij interesov,
strokovnjaki pa ne bi smeli biti
imenovani v odbore, kadar
obstajajo utemeljeni pomisleki
glede nasprotja interesov.***

Sprememba 5

Predlog uredbe Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) Upravnemu odboru Agencije bi bilo treba podeliti potrebna pooblastila, zlasti za imenovanje izvršnega direktorja, članov odborov RAC in SEAC ter komisije za pritožbe, pa tudi za sprejetje konsolidiranega letnega poročila o dejavnostih, programskega dokumenta, letnega proračuna in finančnih pravil, ki se uporabljajo za Agencijo. Komisija, Evropski parlament in države članice bi morali biti zastopani v upravnem odboru, da bi lahko učinkovito izvajali nadzor nad njim. Zaradi preglednosti bi morala zainteresirane strani brez glasovalne pravice v upravni odbor imenovati Komisija.

Sprememba 6

Predlog uredbe Uvodna izjava 15 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(13) Upravnemu odboru Agencije bi bilo treba podeliti potrebna pooblastila, zlasti za imenovanje izvršnega direktorja, članov odborov RAC in SEAC ter komisije za pritožbe, pa tudi za sprejetje konsolidiranega letnega poročila o dejavnostih, programskega dokumenta, letnega proračuna in finančnih pravil, ki se uporabljajo za Agencijo. Komisija, Evropski parlament in države članice bi morali biti zastopani v upravnem odboru, da bi lahko učinkovito izvajali nadzor nad njim. Zaradi preglednosti bi morala zainteresirane strani brez glasovalne pravice v upravni odbor imenovati Komisija, ***zastopati pa bi morale širok nabor strokovnih področij.***

Sprememba

***(15a)Vloga Agencije kot
neodvisne znanstvene
referenčne točke pomeni, da jo
lahko za znanstveno mnenje***

poleg Komisije zaprosijo tudi Evropski parlament in države članice. Za zagotovitev obvladljivosti in doslednosti postopka znanstvenega svetovanja bi morala Agencija imeti možnost, da zahtevo na podlagi vnaprej določenih meril zavrne ali predlaga njeno spremembo, z utemeljitvijo v primeru zavrnitve.

Sprememba 7

Predlog uredbe Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) Odbor RAC je znanstvena mnenja o ocenah mejnih vrednosti za poklicno izpostavljenost (OEL) in drugih vidikih, pomembnih za poklicno izpostavljenost nevarnim kemikalijam, kot so biološke mejne vrednosti za nevarne kemikalije, v skladu s členom 3 Direktive Sveta 98/24/ES¹¹, členi 16, 16a in 18a Direktive 2004/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹² ter členoma 18c in 22a Direktive 2009/148/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹³ v preteklosti zagotavljal na podlagi ad hoc sporazuma med Komisijo in Agencijo. Ta naloga je postala običajna, in da bi se ta praksa ustalila, bi bilo treba v tej uredbi določiti, da odbor RAC taka mnenja pripravi na zahtevo Komisije. Poleg tega bi moral odbor RAC na zahtevo Komisije pripraviti znanstvena mnenja o vseh drugih zadevah, povezanih z nevarnostmi, tveganji in varno uporabo kemijskih snovi samih, v zmeseh ali v izdelkih, kot je

Sprememba

(16) Odbor RAC je znanstvena mnenja o ocenah mejnih vrednosti za poklicno izpostavljenost (OEL) in drugih vidikih, pomembnih za poklicno izpostavljenost nevarnim kemikalijam, kot so biološke mejne vrednosti za nevarne kemikalije, v skladu s členom 3 Direktive Sveta 98/24/ES¹¹, členi 16, 16a in 18a Direktive 2004/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹² ter členoma 18c in 22a Direktive 2009/148/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹³ v preteklosti zagotavljal na podlagi ad hoc sporazuma med Komisijo in Agencijo. Ta naloga je postala običajna, in da bi se ta praksa ustalila, bi bilo treba v tej uredbi določiti, da odbor RAC taka mnenja pripravi na zahtevo Komisije. Poleg tega bi moral odbor RAC na zahtevo Komisije, ***Evropskega parlamenta ali držav članic*** pripraviti znanstvena mnenja o vseh drugih zadevah, povezanih z nevarnostmi, tveganji in varno

opredeljeno v členu 3, odstavki 1, 2 in 3, Uredbe (ES) št. 1907/2006.

uporabo kemijskih snovi samih, v zmeseh ali v izdelkih, kot je opredeljeno v členu 3, odstavki 1, 2 in 3, Uredbe (ES) št. 1907/2006.

¹¹ Direktiva Sveta 98/24/ES z dne 7. aprila 1998 o varovanju zdravja in zagotavljanju varnosti delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim dejavnikom pri delu (štirinajsta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 131, 5.5.1998, str. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/24/oj>).

¹² Direktiva 2004/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim, mutagenim ali reprotoksičnim snovem pri delu (šesta posebna direktiva v skladu s členom 16(1) Direktive Sveta 89/391/EGS) (UL L 158, 30.4.2004, str. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/37/oj>).

¹³ Direktiva 2009/148/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o varstvu delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti azbestu pri delu (UL L 330, 16.12.2009, str. 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/148/oj>).

¹¹ Direktiva Sveta 98/24/ES z dne 7. aprila 1998 o varovanju zdravja in zagotavljanju varnosti delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim dejavnikom pri delu (štirinajsta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 131, 5.5.1998, str. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/24/oj>).

¹² Direktiva 2004/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim, mutagenim ali reprotoksičnim snovem pri delu (šesta posebna direktiva v skladu s členom 16(1) Direktive Sveta 89/391/EGS) (UL L 158, 30.4.2004, str. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/37/oj>).

¹³ Direktiva 2009/148/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o varstvu delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti azbestu pri delu (UL L 330, 16.12.2009, str. 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/148/oj>).

Sprememba 8

Predlog uredbe Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(18) Upravni odbor bi moral sprejeti poslovniške odbore RAC, SEAC, MSC, BPC in ZOVP, vključno s postopkovnimi ureditvami za delovne skupine odborov. Da bi Komisija lahko izvajala nadzor, bi morali predstavniki Komisije v upravnem odboru **odobriti poslovniške, ne da bi bila pri tem ogrožena** neodvisnost odborov in njihovih delovnih skupin.

(18) Upravni odbor bi moral sprejeti poslovniške odbore RAC, SEAC, MSC, BPC in ZOVP, vključno s postopkovnimi ureditvami za delovne skupine odborov. Da bi Komisija lahko izvajala nadzor, bi **se** morali predstavniki Komisije v upravnem odboru **pri pripravi poslovnikov odborov RAC, SEAC in ZOVP posvetovati z izvršnim direktorjem, a se mora ohraniti** neodvisnost odborov in njihovih delovnih skupin.

Sprememba 9

Predlog uredbe Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) Mnenja odborov RAC in SEAC bi morala temeljiti na kar najobsežnejšem znanstvenem in tehničnem strokovnem znanju, ki je na voljo v Uniji. V ta namen **bi morala** vsaka država članica **imenovati** dva člana v odbor RAC in dva v odbor SEAC ter **imeti** pravico imenovati največ dva dodatna člana. Odbori RAC, SEAC, BPC in ZOVP bi morali imeti možnost, da kooptirajo člane in se oprejo na storitve strokovnjakov, ob upoštevanju delovne obremenitve, vrste potrebnega strokovnega znanja in razpoložljivosti finančnih sredstev.

Sprememba

(19) Mnenja odborov RAC in SEAC bi morala temeljiti na kar najobsežnejšem znanstvenem in tehničnem strokovnem znanju, ki je na voljo v Uniji. V ta namen **in za zagotovitev popolne operativnosti obeh odborov je bistveno, da** vsaka država članica **imenuje** dva člana v odbor RAC in dva v odbor SEAC ter **ima** pravico imenovati največ dva dodatna člana. Odbori RAC, SEAC, BPC in ZOVP bi morali imeti možnost, da kooptirajo člane in se oprejo na storitve strokovnjakov, ob upoštevanju delovne obremenitve, vrste potrebnega strokovnega znanja, **geografske uravnoteženosti** in razpoložljivosti finančnih sredstev. **Člani odbora bi morali imeti strokovno znanje, potrebno za ustrezno opravljanje nalog, dodeljenih Agenciji. Agencija bi morala biti sposobna pomagati** državam članicam pri

**opredeljevanju ustreznih
profilov za članstvo v odborih
RAC, SEAC in BPC, če države
članice to zahtevajo.**

Sprememba 10

Predlog uredbe Uvodna izjava 21 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

**(21a) Agencija bi morala
ustanoviti skupščino
akreditiranih deležnikov, ki
naj bi pomagala utrditi odnose
z akreditiranimi deležniki in
olajšati njihovo prispevanje k
nalogam Agencije, hkrati pa
zagotoviti uravnoteženo
zastopanost predstavnikov
industrije in civilne družbe.**

Sprememba 11

Predlog uredbe Uvodna izjava 21 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

**(21b) Da se poglobi
znanstveno sodelovanje in
podpre delo Agencije, je treba
spodbujati povezovanje
nacionalnih organov, agencij
in raziskovalnih inštitutov, ki
delujejo na področjih, za
katera je Agencija pristojna v
okviru svojega mandata. To
povezovanje naj bi spodbujalo
izmenjavo informacij,
usklajevanje dejavnosti in
razvoj skupnih projektov ter
izmenjavo strokovnega znanja
in najboljših praks. Za to bi
bilo treba sestaviti seznam
nacionalnih organov, agencij
in raziskovalnih inštitutov, ki**

***jih imenujejo države članice,
da bi lahko pomagali Agenciji
pri nalogah, kot so
pripravljalno delo za
znanstvena mnenja, zbiranje
podatkov in prepoznavanje
nastajajočih tveganj.***

Sprememba 12

Predlog uredbe Uvodna izjava 23 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(23a) Zaradi dodatne delovne obremenitve, povezane s povečanjem nalog in odgovornosti, dodeljenih Agenciji, bi ji bilo treba hkrati dodeliti ustrezna sredstva za osebje in druge potrebne stroške. Ob osnutku enotnega programskega dokumenta bi moral upravni odbor med drugim izvesti oceno ustreznosti svojih finančnih in človeških virov za opravljanje dosedanjih in prihodnjih nalog.

Sprememba 13

Predlog uredbe Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(25) Zaradi pomanjkanja informacij o dejavnih povpraševanja med nosilci dolžnosti je imela Agencija kljub uporabi najnaprednejših statističnih tehnik težave pri natančnem napovedovanju prihodkov od pristojbin in taks. To vpliva na delovanje Agencije, upravni odbor pa mora zaradi

(25) Zaradi pomanjkanja informacij o dejavnih povpraševanja med nosilci dolžnosti je imela Agencija kljub uporabi najnaprednejših statističnih tehnik težave pri natančnem napovedovanju prihodkov od pristojbin in taks. ***Agencija se zavezuje, da bo stalno izboljševala svoje***

tega redno spreminjati proračun. Zato bi morala imeti Agencija možnost, da pod pogoji iz te uredbe oblikuje rezervo iz presežka svojih prihodkov iz pristojbin in taks. Tako bo lahko ublažila posledice velikih nihanj prihodkov od pristojbin in taks. Zlasti bo lahko s tako rezervo povečala vzdržnost svojega modela financiranja, ne da bi posegala v letni prispevek Unije in večletno finančno načrtovanje. Podrobna pravila o parametrih, izračunu in delovanju rezerve bi bilo treba določiti v finančnih pravilih Agencije, pri tem pa vključiti zahteve iz te uredbe. Izračun zneska letnega prispevka v rezervo ali zneska, ki se da na voljo iz rezerve in se vključi v predlog proračuna Agencije, bi moral temeljiti na metodologiji, ki jo Agencija vsako leto samodejno uporablja.

metode napovedovanja. To vpliva na delovanje Agencije, upravni odbor pa mora zaradi tega redno spreminjati proračun. Zato bi morala imeti Agencija možnost, da pod pogoji iz te uredbe oblikuje rezervo iz presežka svojih prihodkov iz pristojbin in taks. Tako bo lahko ublažila posledice velikih nihanj prihodkov od pristojbin in taks. Zlasti bo lahko s tako rezervo povečala vzdržnost svojega modela financiranja, ne da bi posegala v letni prispevek Unije in večletno finančno načrtovanje. Podrobna pravila o parametrih, izračunu in delovanju rezerve bi bilo treba določiti v finančnih pravilih Agencije, pri tem pa vključiti zahteve iz te uredbe. Izračun zneska letnega prispevka v rezervo ali zneska, ki se da na voljo iz rezerve in se vključi v predlog proračuna Agencije, bi moral temeljiti na metodologiji, ki jo Agencija vsako leto samodejno uporablja. ***Vzpostavitev takšne rezerve za agencijo EU, ki se delno financira sama in deluje v skladu z univerzalnim proračunskim modelom, je edinstven primer in ni precedens za druge agencije EU.***

Sprememba 14

Predlog uredbe Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Da bi bilo mogoče obravnavati velika nihanja prihodkov Agencije od pristojbin, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290

Sprememba

črtano

Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) sprejme akte v zvezi s spremembo posebnih pogojev, določenih za rezervo. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje²⁰. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.

²⁰ UL L 123, 12.5.2016, str. 1, ELI:
http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Sprememba 15

Predlog uredbe Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(31) Agencija bi morala še naprej imeti dejavno vlogo pri raziskavah in inovacijah ter državam članicam in Komisiji pomagati pri spodbujanju nadomestitve najbolj škodljivih kemikalij in pri razvoju znanstvenih metod za oceno nevarnosti kemikalij ter tveganj in

Sprememba

(31) Agencija bi morala še naprej imeti dejavno vlogo pri raziskavah in inovacijah ter državam članicam in Komisiji pomagati pri spodbujanju nadomestitve najbolj škodljivih **in drugih nevarnih kemikalij ter skupin teh** kemikalij in pri razvoju znanstvenih metod za

socialno-ekonomskih vplivov njihove uporabe, zlasti pristopov brez uporabe živali.

oceno nevarnosti kemikalij **in skupin kemikalij** ter tveganj in socialno-ekonomskih vplivov njihove uporabe, zlasti pristopov brez uporabe živali **in nastajajočih metodologij**. **Agencija bi morala na področju preučevanja okoljskih izpostavljenosti po možnosti pomagati in prispevati k raziskavam o povezavah med izpostavljenostjo nevarnim kemikalijam in negativnimi vplivi na zdravje, tj. k celostnemu zbiranju vseh fizikalnih, kemičnih, bioloških in psihosocialnih dejavnikov ter njihovih medsebojnih vplivov, ki vplivajo na biologijo in zdravje.**

Sprememba 16

Predlog uredbe Uvodna izjava 31 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(31a) Okrepljeno sodelovanje med agencijami Unije ima lahko odločilno vlogo pri usklajevanju znanstvenih dokazov, poenostavitvi dostopa do znanja za vse ustrezne deležnike, zagotavljanju strateške usmeritve za financiranje raziskav Unije ter spodbujanju sodelovanja pri potekajočih raziskovalnih in inovacijskih projektih. Medagencijska projektna skupina „eno zdravje“, ki je bila ustanovljena leta 2023 in v kateri sodelujejo Agencija, Evropska agencija za varnost hrane (EFSA), Evropska agencija za zdravila (EMA),

Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC) in Evropska agencija za okolje (EEA), se je izkazala za uspešno pobudo za izboljšanje naddisciplinarnega sodelovanja med temi petimi agencijami Unije, ki naj bi jim pomagala bolje obravnavati izzive za zdravje ljudi, živali, rastlin in okolja ter uspešno prispevati k izvajanju pristopa „eno zdravje“ v Evropi. Ker naj bi se pobuda v letu 2026 končala, bi bilo treba s to uredbo vzpostaviti bolj trajno in uveljavljeno obliko naddisciplinarnega sodelovanja s stalno projektno skupino, ki naj bi nadgradila delo projektne skupine „eno zdravje“ in razširila področje njenega dela še na druge pristope, kot je pristop na podlagi preučevanja okoljskih izpostavljenosti, pri čemer je zajet tudi enotni sistemski okvir, kar bo omogočalo celovit, sistemski pristop do ocenjevanja okoljskega tveganja kemikalij. V ta stalni okvir bi bilo treba vključiti tudi agencijo EU-OSHA. Agencije, ki tvorijo projektno skupino, bi morale opredeliti njeno skupno vizijo in cilje ter si prizadevati za bolj trajno in uveljavljeno obliko naddisciplinarnega sodelovanja med temi agencijami Unije. Zmožne bi morale biti načrtovati usklajene ukrepe in obseg svojega sodelovanja razširiti z letnimi akcijskimi načrti.

Predlog uredbe
Uvodna izjava 37 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(37a) Posledice te uredbe za proračun Unije so bile ocenjene^{1a} na podlagi člena 310(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije. Za njeno izvajanje bi bilo treba dodeliti zadostne finančne in človeške vire, pri čemer bi bilo treba upoštevati vpliv tega financiranja na druge programe ali politike Unije in zagotoviti njegovo skladnost z večletnim finančnim okvirom, sistemom virov lastnih sredstev in ustreznim medinstitucionalnim sporazumom ter proračunskimi načeli iz Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta^{1b}.

^{1a} Pro memoria: Proračunska ocena Odbora Evropskega parlamenta za proračun z dne (XX) 2026 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropski agenciji za kemikalije ter spremembi uredb (ES) št. 1907/2006, (EU) št. 528/2012, (EU) št. 649/2012 in (EU) 2019/1021 (COM(2025)0386).

^{1b} Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2024 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI:

<http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Sprememba 18

Predlog uredbe Člen 3 - odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Agencija ima sedež v Helsinkih na Finskem, ***kot je bilo odločeno s soglasnim sklepom predstavnikov držav članic z dne 13. decembra 2003 (2004/97/ES, Euratom)***²⁵.

²⁵ 2004/97/ES, Euratom:
Soglasni sklep predstavnikov držav članic, ki so se sestali na ravni voditeljev držav ali vlad, z dne 13. decembra 2003 o kraju sedežev nekaterih uradov in agencij Evropske unije (UL L 29, 3.2.2004, str. 15, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2004/97\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2004/97(1)/oj)).

Sprememba 19

Predlog uredbe Člen 4 - odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Agencija prispeva k izvajanju ter izvrševanju zakonodaje in politik Unije v zvezi z nevarnostmi, tveganji ***in*** varno uporabo kemičnih snovi, zmesi in izdelkov, zagotavlja znanstvena mnenja in nasvete ter neodvisne informacije o vseh zadevah na tem področju in o teh zadevah komunicira.

Sprememba

Sedež agencije je v Helsinkih na Finskem.

Sprememba

1. Agencija prispeva k izvajanju ter izvrševanju zakonodaje in politik Unije v zvezi z nevarnostmi, tveganji, varno uporabo ***in okoljsko trajnostnostjo*** kemičnih snovi, zmesi in izdelkov, zagotavlja znanstvena mnenja in nasvete ter neodvisne informacije o vseh zadevah na tem področju, ***spremlja nastajajoča kemična***

tveganja in zbira ali ustvarja podatke o kemikalijah ter o teh zadevah komunicira.

Sprememba 20

Predlog uredbe

Člen 4 - odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Pri izpolnjevanju svojih ciljev **si** Agencija **prizadeva prispevati** k **visoki** ravni varovanja zdravja ljudi in okolja, **prostemu pretoku snovi na notranjem trgu ter skladnosti in doslednosti** pri ocenjevanju kemikalij po vsej Uniji **ter upravljanju z njimi**, hkrati pa **krepi konkurenčnost in inovacije ter** upošteva posebne potrebe malih in srednjih podjetij (MSP), kot so opredeljena v Priporočilu Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij²⁶, ter **spodbuja alternative testiranju na živalih**.

²⁶ Priporočilo Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj>)

Sprememba

2. Pri izpolnjevanju svojih ciljev Agencija **prispeva** k **zagotavljanju visoke** ravni varovanja zdravja ljudi in okolja, **vključno z zaščito ranljivih skupin. Agencija si prizadeva zagotavljati kakovost, skladnost in doslednost** pri ocenjevanju kemikalij po vsej Uniji, **kar je ključno za zagotavljanje prostega pretoka snovi na notranjem trgu**, hkrati pa **prispevati h konkurenčnosti in inovacijam, pri čemer** upošteva posebne potrebe malih in srednjih podjetij (MSP), kot so opredeljena v Priporočilu Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij²⁶, ter **utrjuje strokovno vedenje o nadomeščanju škodljivih kemikalij in skupin škodljivih kemikalij ter podpira razvoj in uporabo pristopov brez uporabe živali in nastajajočih metodologij**.

²⁶ Priporočilo Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj>)

Sprememba 21

Predlog uredbe

Člen 4 - odstavek 5 - točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) zagotavlja tehnično in znanstveno podporo, smernice, orodja informacijske tehnologije in digitalno infrastrukturo za razvoj, izvajanje in uveljavljanje te uredbe in sektorske zakonodaje Unije ob upoštevanju posebnih potreb MSP ter ***cilja nadomestitve*** poskusov na živalih ***z alternativami***, kjer je to znanstveno mogoče;

Sprememba

(b) zagotavlja tehnično in znanstveno podporo, smernice, orodja informacijske tehnologije in digitalno infrastrukturo za razvoj, izvajanje in uveljavljanje te uredbe in sektorske zakonodaje Unije ob upoštevanju ***ciljev zagotavljanja visoke ravni varovanja zdravja ljudi in okolja, standardov zdravja pri delu***, posebnih potreb MSP ter ***zahteve o nadomestitvi*** poskusov na živalih ***s pristopi, ki ne vključujejo živali***, kjer je to znanstveno mogoče;

Sprememba 22

Predlog uredbe

Člen 4 - odstavek 5 - točka g a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(ga) skrbi za preprečevanje ali obvladovanje nasprotij interesov, da se zagotovita neodvisnost in verodostojnost pri deležnikih in splošni javnosti;

Sprememba 23

Predlog uredbe

Člen 4 - odstavek 5 - točka k a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(ka) na zahtevo Evropskega parlamenta ali države članice zagotavlja znanstvena mnenja in tehnično pomoč na

***področju, ki je v njeni
pristojnosti;***

Sprememba 24

Predlog uredbe

Člen 4 - odstavek 5 - točka k b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

***(kb) zagotavlja letno
usposabljanje osebja in članov
odbora ter izmenjavo znanja z
vsemi deležniki.***

Sprememba 25

Predlog uredbe

Člen 4 - odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

***5a. Zahtevki, prejeti na
podlagi odstavka 5, točke (c),
(d), (e), (k) in (ka), tega člena
in na podlagi člena 13(2),
točka (b), ter redne
posodobitve njihovega statusa
so javno dostopni na spletnem
mestu Agencije.***

Sprememba 26

Predlog uredbe

Člen 5 - odstavek 1 - točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(c) Odbor za oceno tveganja (RAC), ki je odgovoren za pripravo mnenj Agencije v zvezi s tveganji kemikalij za zdravje ljudi ali okolje;

(c) Odbor za oceno tveganja (RAC), ki je odgovoren za pripravo mnenj Agencije v zvezi z ***nevarnostmi in*** tveganji kemikalij za zdravje ljudi ali okolje;

Sprememba 27

Predlog uredbe

Člen 5 - odstavek 1 - točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) Odbor za socialno-ekonomsko analizo (SEAC), ki je odgovoren za pripravo mnenj Agencije v zvezi s socialno-ekonomskim vplivom možnih zakonodajnih ukrepov na **snovi**;

Sprememba

(d) Odbor za socialno-ekonomsko analizo (SEAC), ki je odgovoren za pripravo mnenj Agencije v zvezi s socialno-ekonomskim vplivom možnih zakonodajnih ukrepov na **kemikalije**;

Sprememba 28

Predlog uredbe

Člen 5 - odstavek 1 - točka h a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(ha) skupščina akreditiranih deležnikov, določena v členu 41a, ki naj bi poglobila odnose med akreditiranimi deležniki in Agencijo ter jim omogočal prispevanje k nalogam Agencije;

Sprememba 29

Predlog uredbe

Člen 5 - odstavek 1 - točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(i) sekretariat, ki deluje pod vodstvom izvršnega direktorja in opravlja naloge, ki se od Agencije zahtevajo v skladu s sektorsko zakonodajo Unije, zagotavlja tehnično, znanstveno in upravno podporo odborom in Forumu ter ustrezno usklajevanje med njimi;

Sprememba

(i) sekretariat, ki deluje pod vodstvom izvršnega direktorja in opravlja naloge, ki se od Agencije zahtevajo v skladu s sektorsko zakonodajo Unije, zagotavlja tehnično, znanstveno in upravno podporo, **krepitev zmogljivosti in usposabljanje** odborom in Forumu ter ustrezno usklajevanje med njimi;

Sprememba 30

Predlog uredbe

Člen 6 - odstavek 1 - točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) **dva strokovnjaka**, ki ju imenuje Evropski parlament.

Sprememba

(c) **dve neodvisni osebi**, ki ju imenuje Evropski parlament **ter ki pri izvajanju svojih nalog ravnata neodvisno in ne zahtevata in ne sprejemata navodil institucij, organov, uradov ali agencij Unije niti nobene vlade ali drugih javnih ali zasebnih organov.**

Sprememba 31

Predlog uredbe

Člen 6 - odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Predstavniki držav članic, predstavniki Komisije in **strokovnjaki**, ki **jih** imenuje Evropski parlament, imajo glasovalno pravico. Osebe, ki zastopajo zainteresirane strani in jih imenuje Komisija, nimajo glasovalne pravice.

Sprememba

2. Predstavniki držav članic, predstavniki Komisije in **neodvisni osebi**, ki **ju** imenuje Evropski parlament, imajo glasovalno pravico. Osebe, ki zastopajo zainteresirane strani in jih imenuje Komisija, nimajo glasovalne pravice.

Sprememba 32

Predlog uredbe

Člen 6 - odstavek 3 - točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) sindikatov;

Sprememba

(b) sindikatov, **vključno z zdravjem in varnostjo pri delu;**

Sprememba 33

Predlog uredbe

Člen 6 - odstavek 3 - točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(da) pristopov brez uporabe živali;

Sprememba 34

Predlog uredbe

Člen 6 - odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Člani upravnega odbora so imenovani na podlagi njihovega znanja in ustreznih izkušenj s področja kemijske varnosti ali pravne ureditve v zvezi s kemikalijami, pri čemer se upoštevajo **ustrezne** vodstvene, upravne in proračunske spretnosti. V skladu z načelom enakega obravnavanja **moških in žensk** si vse strani, ki predlagajo in imenujejo člane upravnega odbora, prizadevajo za uravnoteženo zastopanost spolov v upravnem odboru. Člani, namestniki in opazovalci odborov in Foruma ali njihovih delovnih skupin ne morejo postati člani upravnega odbora.

Sprememba

4. Člani upravnega odbora so imenovani na podlagi njihovega znanja in ustreznih izkušenj s področja kemijske varnosti ali pravne ureditve v zvezi s kemikalijami, pri čemer se **ustrezno** upoštevajo **njihove** vodstvene, upravne in proračunske spretnosti. V skladu z načelom enakega obravnavanja **vseh spolov** si vse strani, ki predlagajo in imenujejo člane upravnega odbora, prizadevajo za uravnoteženo zastopanost spolov v upravnem odboru. Člani, namestniki in opazovalci odborov in Foruma ali njihovih delovnih skupin ne morejo postati člani upravnega odbora.

Sprememba 35

Predlog uredbe

Člen 6 - odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

4a. Člani upravnega odbora so predlagani in imenovani v skladu s pravili o nasprotju interesov, ki jih sprejme upravni odbor na podlagi člena 9(1), točka (e).

Sprememba 36

Predlog uredbe
Člen 6 - odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Člani upravnega odbora delujejo izključno v interesu Agencije.

Sprememba

6. Člani upravnega odbora delujejo izključno v interesu Agencije **in Unije**.

Sprememba 37

Predlog uredbe
Člen 9 - odstavek 1 - točka s

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(s) sprejme poslovnik odborov **in** Foruma **na predlog Foruma v skladu s členom 17(5)**;

Sprememba

(s) sprejme poslovnik odborov, Foruma **in skupščine deležnikov**;

Sprememba 38

Predlog uredbe
Člen 9 - odstavek 1 - točka y

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(y) sprejme praktično ureditev za skladnost z Uredbo (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta²⁸, vključno s pritožbami ali pravnimi sredstvi, potrebnimi za pregled delne ali popolne zavrnitve zahteve za zaupno obravnavo;

Sprememba

(y) sprejme praktično ureditev za skladnost z Uredbo (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta²⁸, vključno s pritožbami ali pravnimi sredstvi, potrebnimi za pregled delne ali popolne zavrnitve zahteve za zaupno obravnavo **iz člena 37a**;

²⁸ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).

²⁸ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).

Sprememba 39

Predlog uredbe

Člen 10 - odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Če Komisija izrazi resne pomisleke glede predloga sklepa, predloženega upravnemu odboru, o zadevah, povezanih z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2019/715²⁹ o okvirni finančni uredbi za decentralizirane regulativne agencije ali s kadrovskimi predpisi in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev iz Uredbe št. 31 (EGS), 11 (ESAE), upravni odbor odloži sprejetje odločitve. Upravni odbor ga v 15 dneh ponovno preuči in sprejme na drugi obravnavi, po možnosti spremenjenega, **bodisi z dvotretjinsko večino, vključno s predstavniki Komisije, bodisi s štiripetinsko večino predstavnikov držav članic.**

²⁹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/715 z dne 18. decembra 2018 o okvirni finančni uredbi za organe, ustanovljene na podlagi PDEU in Pogodbe Euratom, iz člena 70 Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 122, 10.5.2019, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj).

Sprememba 40

Predlog uredbe

Člen 12 - odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

3. Če Komisija izrazi resne pomisleke glede predloga sklepa, predloženega upravnemu odboru, o zadevah, povezanih z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2019/715²⁹ o okvirni finančni uredbi za decentralizirane regulativne agencije ali s kadrovskimi predpisi in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev iz Uredbe št. 31 (EGS), 11 (ESAE), upravni odbor odloži sprejetje odločitve. Upravni odbor ga v 15 dneh ponovno preuči in sprejme na drugi obravnavi, po možnosti spremenjenega.

²⁹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/715 z dne 18. decembra 2018 o okvirni finančni uredbi za organe, ustanovljene na podlagi PDEU in Pogodbe Euratom, iz člena 70 Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 122, 10.5.2019, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj).

3. Brez poseganja v pooblastila Komisije in upravnega odbora je izvršni direktor neodvisen pri opravljanju svojih nalog in ne zahteva ali sprejema navodil od nobene institucije, organa, urada ali agencije Unije, pa tudi ne od nobene vlade ali katerega koli drugega javnega ali zasebnega organa. Izvršni direktor poroča Evropskemu parlamentu ali Svetu o opravljanju nalog na podlagi te uredbe, kadar ga k temu pozove zadevna institucija.

(Ne zadeva slovenske različice.)

Sprememba 41

Predlog uredbe

Člen 12 - odstavek 5 - točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) zagotavljanje, da so roki, določeni v sektorski zakonodaji Unije za sprejemanje mnenj Agencije in odborov, **upoštevani**;

Sprememba

(d) zagotavljanje, da so **upoštevani** roki, določeni v sektorski zakonodaji Unije za sprejemanje mnenj Agencije in odborov, **ter neodvisnost teh mnenj**;

Sprememba 42

Predlog uredbe

Člen 12 - odstavek 5 - točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) zagotavljanje ustreznega in pravočasnega usklajevanja med različnimi organi znotraj Agencije, tudi v zvezi z morebitnimi razhajanj med njihovimi znanstvenimi mnenji, **v skladu s členom 45**;

Sprememba

(e) zagotavljanje ustreznega in pravočasnega usklajevanja med različnimi organi znotraj Agencije, tudi v zvezi z morebitnimi razhajanj med njihovimi znanstvenimi mnenji;

Sprememba 43

Predlog uredbe

Člen 12 - odstavek 5 - točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(ea) zagotavljanje ustreznega in pravočasnega usklajevanja z drugimi organi Unije, tudi v zvezi z morebitnimi razhajanja med znanstvenimi mnenji iz člena 45;

Sprememba 44

Predlog uredbe

Člen 12 - odstavek 5 - točka h a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(ha) zagotavljanje ustreznega in pravočasnega odziva na poročila o poskusih pritiska ali neprimernega vplivanja na podlagi člena 19, točka (3a); zapis vseh teh poročil in odzivov se vključi v letno poročilo o dejavnostih iz točke (q) tega odstavka, in sicer se prijavitelji anonimizirajo;

Sprememba 45

Predlog uredbe

Člen 12 - odstavek 5 - točka p a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(pa) imenovanje predstavnika Agencije v projektni skupini iz člena 44;

Sprememba 46

Predlog uredbe

Člen 12 - odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

6a. Izvršni direktor zagotovi psihološko zdravo delovno okolje, tako da ustrezno upošteva ukrepe, ki ugodno vplivajo na duševno zdravje pri delu.

Sprememba 47

Predlog uredbe

Člen 13 - odstavek 2 - točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) vseh drugih zadevah, ki niso zajete že v odstavku 1 ali odstavku 2(a), v zvezi z nevarnostmi, tveganji in varno uporabo **kemijskih** snovi kot takih, v zmeseh ali izdelkih, kot je opredeljeno v odstavkih 1, 2 in 3 člena 3 Uredbe (ES) št. 1907/2006.

Sprememba

(b) vseh drugih zadevah, ki niso zajete že v odstavku 1 ali odstavku 2(a), v zvezi z nevarnostmi, tveganji in varno uporabo snovi kot takih, v zmeseh ali izdelkih, kot je opredeljeno v odstavkih 1, 2 in 3 člena 3 Uredbe (ES) št. 1907/2006.

Sprememba 48

Predlog uredbe

Člen 13 - odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2a. Odbori poleg nalog iz odstavka 1 na zahtevo izvršnega direktorja:

(a) zagotavljajo tehnično in znanstveno podporo ukrepom za izboljšano sodelovanje med Unijo, državami članicami, mednarodnimi organizacijami in tretjimi državami pri znanstvenih in tehničnih vprašanjih, ki so povezana z varnostjo snovi, ter dejavno sodelujejo pri tehnični pomoči in dejavnostih usposabljanja

za smotrno ravnanje s kemikalijami v državah v razvoju;

(b) pripravijo mnenje o drugih vidikih, povezanih z varnostjo snovi, tako samostojno kot v zmesih ali izdelkih.

Sprememba 49

Predlog uredbe

Člen 13 - odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2b. Evropski parlament ali država članica lahko predloži zahtevo za znanstveno mnenje Agencije o zadevah, ki sodijo v njeno pristojnost. Zahtevi se priložijo osnovne informacije, ki pojasnjujejo znanstveno vprašanje, ki ga je treba obravnavati, in interes Unije.

Agencija lahko zahtevo za mnenje v posvetovanju z institucijo ali državo članico oziroma državami članicami, ki so jo predložile, zavrne ali predlaga spremembe. Evropskemu parlamentu ali državi članici oziroma državam članicam, ki so zahtevo predložile, se sporočijo razlogi za zavrnitev.

Sprememba 50

Predlog uredbe

Člen 13 - odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Število **takih** znanstvenih mnenj, ki jih je treba predložiti, in roke za njihovo predložitev vsako

Sprememba

3. Število znanstvenih mnenj, ki jih je treba predložiti **na podlagi odstavka 2**, in roke za njihovo predložitev vsako leto

leto določita Komisija in Agencija.

določita Komisija in Agencija.

Sprememba 51

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Vsaka država članica imenuje enega člana odbora BPC in lahko imenuje še enega nadomestnega člana Odbora za biocidne proizvode. Člani odbora BPC so imenovani na podlagi njihove vloge in izkušenj pri izvajanju nalog, dodeljenih odboru BPC, **in lahko delajo znotraj pristojnega organa.**

Sprememba

4. Vsaka država članica imenuje enega člana odbora BPC in lahko imenuje še enega nadomestnega člana Odbora za biocidne proizvode. Člani odbora BPC so imenovani na podlagi njihove vloge in izkušenj pri izvajanju nalog, dodeljenih odboru BPC.

Sprememba 52

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

4a. Agencija državi članici na zahtevo pomaga pri iskanju kandidatov, ki bi jih lahko slednja imenovala v skladu z odstavkoma 1 in 2. Obveznost predlaganja kandidata pa ostane v pristojnosti držav članic.

Sprememba 53

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 5 - pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člane odbora ZOVP imenuje upravni odbor s seznama primernih kandidatov, **sestavljenega** na podlagi

Sprememba

Člane odbora ZOVP **izbere in** imenuje upravni odbor s seznama primernih kandidatov, **ki ga pripravi izvršni direktor.**

razpisa za prijavo interesa, ki ga objavi Agencija.

Seznam se pripravi na podlagi **prijav, prejetih na razpis** za prijavo interesa, ki ga objavi Agencija, **in vsebuje vsaj dvakratno število kandidatov, potrebnih za zapolnitev delovnih mest v odboru ZOVP, ter za vsako strokovno področje.**

Sprememba 54

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 5 - pododstavek 2 - točka a - točka iv a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(iva) ocena varnosti nanomaterialov;

Sprememba 55

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 5 - pododstavek 2 - točka a - točka v

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(v) **alternativne preskusne metode** in nastajajoče metodologije, vključno z metodologijami novega pristopa in tehnikami in vitro ali *in silico*;

(v) **pristopi, ki ne vključujejo živali**, in nastajajoče metodologije, vključno z metodologijami novega pristopa in tehnikami in vitro ali *in silico*;

Sprememba 56

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 5 - pododstavek 2 - točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(b) neodvisnost in neobstoj nasprotja interesov.

(b) neodvisnost in neobstoj nasprotja interesov **v skladu s pravili, sprejetimi na podlagi člena 9(1), točka (e).**

Sprememba 57

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 5 - pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Odbor ZOVP sestavlja **največ** 20 članov.

Sprememba

Odbor ZOVP sestavlja 20 članov **in si prizadeva za vključitev vsaj dveh članov za vsako zastopano strokovno področje.**

Sprememba 58

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

5a. Člani odborov so predlagani in imenovani v skladu s pravili o nasprotju interesov, ki jih sprejme upravni odbor na podlagi člena 9(1), točka (e).

Sprememba 59

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Člani vseh odborov imajo širok razpon ustreznega strokovnega znanja. Odbori lahko kooptirajo dodatne člane, izbrane na podlagi njihove posebne usposobljenosti. Največje število kooptiranih članov odborov **RAC, SEAC in ZOVP** določi in prilagodi upravni odbor na podlagi predloga izvršnega direktorja, pri čemer upošteva delovno obremenitev odborov, vrsto potrebnega strokovnega znanja in razpoložljivost finančnih sredstev. **Odbora MSC in BPC lahko skupaj kooptirata največ pet dodatnih članov.**

Sprememba

6. Člani vseh odborov imajo širok razpon ustreznega strokovnega znanja. Odbori lahko kooptirajo dodatne člane, izbrane na podlagi njihove posebne usposobljenosti **in ob upoštevanju geografske raznolikosti.** Največje število kooptiranih članov odborov določi in prilagodi upravni odbor na podlagi predloga izvršnega direktorja, pri čemer upošteva delovno obremenitev odborov, vrsto potrebnega strokovnega znanja in razpoložljivost finančnih sredstev.

Sprememba 60

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

7a. Kooptirani člani, strokovnjaki, svetovalci in deležniki nimajo glasovalnih pravic.

Sprememba 61

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

9. Države članice zagotovijo ustrezne znanstvene in tehnične vire tistim članom odborov, ki so jih predlagale ali imenovalе, ter olajšajo dejavnosti odborov in njihovih delovnih skupin.

9. Države članice zagotovijo ustrezne znanstvene in tehnične vire **ter upravno podporo** tistim članom odborov, ki so jih predlagale ali imenovalе, **da jim omogočijo učinkovito sodelovanje**, ter olajšajo dejavnosti odborov in njihovih delovnih skupin.

Sprememba 62

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

10. Člani odborov RAC, SEAC in ZOVP so neodvisni in ne zahtevajo ali sprejemajo navodil od nobene vlade ali druge institucije, organa, urada ali subjekta. Člani odbora MSC in odbora BPC delujejo v javnem interesu. Vzdržijo se vsakršnega ravnanja, ki je nezdržljivo z njihovo funkcijo ali opravljanjem

10. Člani odborov RAC, SEAC in ZOVP so neodvisni in ne zahtevajo ali sprejemajo navodil od nobene vlade ali druge institucije, organa, urada ali subjekta. **Ti člani in** člani odbora MSC in odbora BPC delujejo v javnem interesu **in v interesu Unije**. Vzdržijo se vsakršnega ravnanja, ki je nezdržljivo z

njihovih nalog.

njihovo funkcijo ali opravljanjem njihovih nalog.

Sprememba 63

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

12. Člani **posameznih odborov**, ki so predlagani ali imenovani s strani države članice, skrbijo za ustrezno usklajevanje med **nalogami Agencije** in delom pristojnega organa **svoje države članice**.

Sprememba

12. Člani **odbora MSC in odbora BPC**, ki so predlagani ali imenovani s strani države članice, skrbijo za ustrezno usklajevanje med **delom odborov** in delom pristojnega organa **v svoji državi članici**.

Sprememba 64

Predlog uredbe

Člen 14 - odstavek 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

15. Zadevni član ali delodajalec navedene osebe iz odstavka **13** prejme plačilo Agencije v skladu s finančnimi ureditvami, ki jih določi upravni odbor na podlagi pozitivnega mnenja Komisije. Seznam nalog, za katere se lahko izplačajo osebni prejemki, določi upravni odbor na podlagi pozitivnega mnenja Komisije. Če zadevni član ne izpolni katere od teh nalog, lahko izvršni direktor zadrži plačilo.

Sprememba

15. Zadevni član ali delodajalec navedene osebe iz odstavka **14** prejme plačilo Agencije v skladu s finančnimi ureditvami, ki jih določi upravni odbor na podlagi pozitivnega mnenja Komisije. Seznam nalog, za katere se lahko izplačajo osebni prejemki, določi upravni odbor na podlagi pozitivnega mnenja Komisije. Če zadevni član ne izpolni katere od teh nalog, lahko izvršni direktor zadrži plačilo.

Sprememba 65

Predlog uredbe

Člen 15 - odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Pri pripravi mnenja si

Sprememba

2. Pri pripravi mnenja si

odbori po svojih najboljših močeh prizadevajo za dosego soglasja med svojimi člani. Mnenje vključuje obrazložitev stališča odbora. Če soglasja ni mogoče doseči, je mnenje sestavljeno iz stališča večine članov in manjšinskih stališč z razlogi, na katerih temeljijo večinska in manjšinska stališča. Mnenje se objavi.

odbori po svojih najboljših močeh prizadevajo za dosego soglasja med svojimi člani. Mnenje vključuje obrazložitev stališča odbora. Če soglasja ni mogoče doseči, je mnenje sestavljeno iz stališča večine članov in manjšinskih stališč z razlogi, na katerih temeljijo večinska in manjšinska stališča. Mnenje se objavi **na spletnem mestu Agencije**.

Sprememba 66

Predlog uredbe Člen 15 - odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Vsak odbor pripravi predlog svojega poslovnika, ki ga izvršni direktor pripravi za sprejetje, nato pa ga sprejme upravni odbor. **Poslovnik** odborov RAC in **SEAC morajo odobriti** predstavniki Komisije v upravnem odboru.

Sprememba

4. Vsak odbor pripravi predlog svojega poslovnika, ki ga izvršni direktor pripravi za sprejetje, nato pa ga sprejme upravni odbor. **Izvršni direktor se pri pripravi poslovnika** odborov RAC, **SEAC** in **ZOVP posvetuje s** predstavniki Komisije v upravnem odboru.

Sprememba 67

Predlog uredbe Člen 15 - odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Poslovnik vsakega odbora določa postopke za zamenjavo in kooptiranje članov, za ustanovitev in organizacijo delovnih skupin ter za prenos določenih nalog na take delovne skupine, če je to primerno. V poslovniku se določi tudi postopek za nujno sprejetje mnenj in obvladovanje nasprotij interesov. Poslovnik se objavi.

Sprememba

5. Poslovnik vsakega odbora določa postopke za zamenjavo in kooptiranje članov, za ustanovitev in organizacijo delovnih skupin ter za prenos določenih nalog na take delovne skupine, če je to primerno. **Sprejetje mnenj se ne prenese na te delovne skupine.** V poslovniku se določi tudi postopek za nujno sprejetje mnenj in obvladovanje nasprotij

interesov. Poslovnik se objavi **na spletnem mestu Agencije**.

Sprememba 68

Predlog uredbe

Člen 15 - odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

6a. Za vse seje odbora se javnosti pravočasno dajo na voljo podrobni povzetki, da lahko spremlja napredek v zvezi z dokumentacijo in drugimi obravnavanimi točkami.

Sprememba 69

Predlog uredbe

Člen 16 - odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

4. Agencija posodablja seznam strokovnjakov, ki vključuje strokovnjake iz člena 16(1) in druge strokovnjake, ki jih neposredno določi Agencija.

4. Agencija posodablja seznam strokovnjakov, ki vključuje strokovnjake iz člena 16(1) in druge strokovnjake, ki jih neposredno določi Agencija, **ter kvalifikacije teh strokovnjakov.**

Sprememba 70

Predlog uredbe

Člen 16 - odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

5. Določbe o neodvisnosti iz člena 14(**9**), o pogodbenih dogovorih iz člena 14(**13**) in o finančni ureditvi plačil iz člena 14(14) se smiselno uporabljajo za katerega koli strokovnjaka, ki dela v delovni

5. Določbe o neodvisnosti iz člena 14(**10**), o pogodbenih dogovorih iz člena 14(**15**) in o finančni ureditvi plačil iz člena 14(14) se smiselno uporabljajo za katerega koli strokovnjaka, ki dela v delovni

skupini odborov ali Foruma ali opravlja katero koli drugo nalogo za Agencijo.

skupini odborov ali Foruma ali opravlja katero koli drugo nalogo za Agencijo.

Sprememba 71

Predlog uredbe

Člen 17 - odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Forum **upravnemu odboru predloži osnutek predloga svojega poslovnika**. V poslovniku se določijo postopki za imenovanje in zamenjavo predsednika, zamenjavo članov in prenos nekaterih nalog na delovne skupine.

Sprememba

5. Forum **pripravi predlog svojega poslovnika, ki ga sprejme upravni odbor**. V poslovniku se določijo postopki za imenovanje in zamenjavo predsednika, zamenjavo članov in prenos nekaterih nalog na delovne skupine.

Sprememba 72

Predlog uredbe

Člen 19 - odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Članstvo v odborih in Forumu izvršni direktor objavi na spletni strani Agencije. Posamezni člani lahko zaprosijo, da se njihovo ime ne objavi, če menijo, da bi takšna objava lahko ogrozila njihovo varnost. Izvršni direktor odloči, ali se takšne prošnje ugodno rešijo. Ko se objavi imenovanje člana, se objavijo tudi njegove poklicne kvalifikacije.

Sprememba

1. Članstvo v odborih in Forumu **ter seznam strokovnjakov iz člena 16(4)** izvršni direktor objavi na spletni strani Agencije. Posamezni člani **in strokovnjaki** lahko zaprosijo, da se njihovo ime ne objavi, če menijo, da bi takšna objava lahko ogrozila njihovo varnost. Izvršni direktor odloči, ali se takšne prošnje ugodno rešijo. Ko se objavi imenovanje člana, se objavijo tudi njegove poklicne kvalifikacije.

Sprememba 73

Predlog uredbe

Člen 19 - odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Na **sejah** članov upravnega odbora se izvršni direktor, predsedniki in člani odborov in Foruma ter vsi sodelujoči strokovnjaki izrečejo o kakršnih koli dodatnih interesih, povezanih s katero koli točko dnevnega reda, ki bi lahko vplivali na obveznosti članov v skladu s členom 14(10). Oseba, ki izrazi take interese, pri glasovanju o zadevni točki ne sodeluje.

Sprememba 74

Predlog uredbe

Člen 19 - odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba 75

Predlog uredbe

Člen 27 - odstavek 1 - uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Upravni odbor pred koncem vsakega leta na podlagi **osnutka** izvršnega direktorja potrdi osnutek enotnega programskega dokumenta, ki vsebuje:

Sprememba 76

Sprememba

3. Na **vsaki seji** članov upravnega odbora se izvršni direktor, predsedniki in člani odborov in Foruma ter vsi sodelujoči strokovnjaki **in svetovalci** izrečejo o kakršnih koli dodatnih interesih, povezanih s katero koli točko dnevnega reda, ki bi lahko vplivali na obveznosti članov v skladu s členom 14(10). Oseba, ki izrazi take interese, pri glasovanju o zadevni točki ne sodeluje.

Sprememba

3a. Člani upravnega odbora, predsedniki in člani odborov in Foruma ter vsi sodelujoči strokovnjaki in svetovalci nemudoma poročajo izvršnemu direktorju o vseh poskusih izvajanja pritiska ali neprimerne vpliva, ki so usmerjeni nanje.

Sprememba

Upravni odbor pred koncem vsakega leta na podlagi **predloga** izvršnega direktorja potrdi osnutek enotnega programskega dokumenta, ki vsebuje:

Predlog uredbe

Člen 27 - odstavek 1 - točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

**(da) oceno ustreznosti
finančnih in človeških virov
Agencije za opravljanje
sedanjih in prihodnjih nalog;**

Sprememba 77

Predlog uredbe

Člen 27 - odstavek 1 - točka d b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

**(db) strategijo za učinkovito
uporabo članov in
strokovnjakov iz člena 14(6)
oziroma členov 16 in 35;**

Sprememba 78

Predlog uredbe

Člen 27 - odstavek 1 - točka d c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

**(dc) strategijo o pričakovanih
potrebah in stroških, ki
izhajajo iz napotitve na
podlagi člena 35(2a), in o
vsaki odločitvi o dodelitvi
finančne podpore nacionalnim
organom, agencijam in
raziskovalnim inštitutom za
izvajanje nekaterih nalog v
smislu člena 41b.**

Sprememba 79

Predlog uredbe

Člen 29 - odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

4a. Pristojbine in takse, ki se zaračunavajo na podlagi sektorske zakonodaje Unije, se določijo na ravni, ki zadostuje za kritje stroškov storitev, opravljenih v skladu s to zakonodajo.

Sprememba 80

Predlog uredbe

Člen 29 - odstavek 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

4b. Agencija v mejah proračuna, sprejetega v skladu s proračunskimi pravili Unije, določi notranjo dodelitev finančnih sredstev za svoje dejavnosti in naloge v skladu s svojim mandatom in programskimi dokumenti.

Sprememba 81

Predlog uredbe

Člen 29 - odstavek 5 - točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(a) Agencija v rezervo prispeva izključno iz proračunskih rezultatov ob koncu leta v smislu člena 99(4) Delegirane uredbe (EU) 2019/715, kadar so ti rezultati pozitivni in izhajajo iz pobranih prihodkov iz pristojbin in dajatev, ki so višji od proračunskih zneskov v danem letu;

(a) Agencija v rezervo prispeva izključno iz proračunskih rezultatov ob koncu leta v smislu člena 99(4) Delegirane uredbe (EU) 2019/715, kadar so ti rezultati pozitivni in izhajajo iz pobranih prihodkov iz pristojbin in dajatev, ki so višji od proračunskih zneskov **iz zadnje spremembe proračuna, ki jo odobri upravni odbor Agencije** v danem letu;

Sprememba 82

Predlog uredbe

Člen 29 - odstavek 5 - točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) rezerva, vključena v leto N v predlogu proračuna za leto N + 1, v nobenem trenutku ne presega **8 %** skupnega dejanskega zneska, **realiziranega v letu N - 1**, prihodkov Agencije iz pristojbin in dajatev iz odstavka 3, točka (b), **in prispevka Unije iz odstavka 3, točka (a), ter prav tako ne presega 8 % skupnega dejanskega zneska upravnih odhodkov in odhodkov iz poslovanja Agencije, realiziranih v letu N - 1, ne glede na to, kateri znesek je nižji;**

Sprememba 83

Predlog uredbe

Člen 29 - odstavek 5 - točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba 84

Predlog uredbe

Člen 29 - odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Komisija **lahko preuči pogoje za rezervo iz odstavka 5 in je v skladu s členom 46(1) pooblaščen za sprejemanje delegiranih aktov za spremembo odstavka 5 na**

Sprememba

(b) rezerva, vključena v leto N v predlogu proračuna za leto N + 1, v nobenem trenutku ne presega **15 % povprečja** skupnega dejanskega zneska prihodkov Agencije iz pristojbin in dajatev iz odstavka 3, točka (b), **realiziranega v zadnjih petih letih.**

Sprememba

(ca) Agencija v svojem letnem poročilu o dejavnostih letno poroča o začetni bilanci rezerve, prilivih, odlivih in utemeljitvah.

Sprememba

6. Komisija **ob koncu četrtega leta delovanja rezerve Evropskemu parlamentu in Svetu predloži oceno njenega delovanja. Komisija Evropskemu parlamentu in**

podlagi takega pregleda.

Svetu po potrebi predloži zakonodajni predlog za prilagoditev rezerve.

Sprememba 85

Predlog uredbe

Člen 30 - odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2a. Agencija spremlja svoje stroške, izvršni direktor pa v okviru letnega poročila o dejavnostih, predloženega Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču, pravočasno predloži podrobne in utemeljene informacije o stroških, ki se krijejo s pristojbinami in dajatvami, ki spadajo na področje uporabe te uredbe.

Sprememba 86

Predlog uredbe

Člen 30 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Člen 30a

Revizija pristojbin

1. Komisija najpozneje ... [dve leti po datumu začetka uporabe te uredbe] in nato vsaka tri leta oceni proračunsko ustreznost in ustrezno prilagodi pristojbine, ki se plačujejo Agenciji, zlasti da zagotovi, da bodo prihodki iz pristojbin skupaj z drugimi viri prihodkov Agencije zadoščali za kritje stroškov opravljenih storitev.

2. Komisija najpozneje dve leti po [datum začetka uporabe te uredbe] in nato vsaka tri leta poroča Evropskemu parlamentu in Svetu o proračunski ustreznosti pristojbin, ki se plačujejo Agenciji, ter o skladnosti in konsolidaciji pristojbin.

Sprememba 87

Predlog uredbe Člen 35 - naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Napoteni nacionalni strokovnjaki in drugo osebje

Sprememba

Napoteni nacionalni strokovnjaki in drugo osebje, **napoteno v interesu službe**

Sprememba 88

Predlog uredbe Člen 35 - odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2a. Uradniki in drugi uslužbenci, zaposleni v Agenciji, so lahko v interesu službe in v skladu s členom 37 Kadrovske predpise iz Uredbe št. 31 (EGS), št. 11 (ESAE) in členom 51 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev iz Uredbe št. 31 (EGS), 11 (ESAE) napotijo k pristojnim organom držav članic ali drugim javnim organom, ki opravljajo naloge v zvezi z mandatom Agencije.

Takšna napotitev ne vpliva na zmogljivosti, naloge in dejavnosti Agencije, in ne vpliva na neodvisnost

zadevnega osebja in zanjo veljajo ustrezni zaščitni ukrepi v zvezi z nasprotji interesov in zaupnostjo.

Sprememba 89

Predlog uredbe

Člen 35 - odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2b. Upravni odbor lahko sprejme sklep, v katerem določi pogoje za začasno dodelitev ali napotitev v interesu službe iz odstavka 2a.

Sprememba 90

Predlog uredbe

Člen 37 - odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2. Za vse **druge informacije in podatke, ki niso zajeti v odstavku 1, upravni odbor na podlagi predloga izvršnega direktorja in v soglasju s Komisijo: sprejme pravila, ki javnosti zagotavljajo dostop do regulativnih, znanstvenih in tehničnih informacij**, ki se nanašajo na varnost snovi kot takih ter na varnost snovi v zmesih ali izdelkih, **kadar take informacije niso zaupne narave, kot je opredeljeno v sektorski zakonodaji** Unije.

2. Za vse **regulativne, znanstvene in tehnične informacije Agencije**, ki se nanašajo na varnost snovi kot takih ter na varnost snovi v zmesih ali izdelkih, **ki niso zajete v odstavku 1, se uporablja člen 37a, brez poseganja v posebne določbe zakonodaje Unije o razkritju informacij.**

Sprememba 91

Predlog uredbe

Člen 37 a (novo)

Člen 37a

Dostop do dokumentov

- 1. Za dokumente, ki jih hrani Agencija, se uporablja Uredba (ES) št. 1049/2001 in Uredba (ES) št. 1367/2006 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}.**
- 2. Upravni odbor sprejme praktične ureditve za izvajanje Uredbe (ES) št. 1049/2001 ter členov 6 in 7 Uredbe (ES) št. 1367/2006 ter zagotovi najširši možni dostop do dokumentov, ki jih hrani.**
- 3. Zoper odločbe, ki jih Agencija sprejme na podlagi člena 8 Uredbe (ES) št. 1049/2001, je mogoče vložiti pritožbo pri Evropskem varuhu človekovih pravic ali tožbo pri Sodišču v skladu s pogoji, določenimi v členu 228 oziroma 263 PDEU.**

^{1a} Uredba (ES) št. 1367/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. septembra 2006 o uporabi določb Aarhuške konvencije o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah v institucijah in organih Unije (UL L 264, 25.9.2006, str. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1367/oj>).

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Člani upravnega odbora, izvršni direktor, člani odborov, komisije za pritožbe in Foruma, ***zunanji*** strokovnjaki, ki sodelujejo v delovnih skupinah, in člani osebja Agencije tudi po prenehanju opravljanja svojih dolžnosti ravnajo skladno z zahtevami glede zaupnosti iz člena 339 PDEU.

Sprememba 93

Predlog uredbe Člen 41 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

3. Člani upravnega odbora, izvršni direktor, člani odborov, komisije za pritožbe in Foruma, strokovnjaki, ki sodelujejo v delovnih skupinah, in člani osebja Agencije tudi po prenehanju opravljanja svojih dolžnosti ravnajo skladno z zahtevami glede zaupnosti iz člena 339 PDEU.

Sprememba

Člen 41a

Skupščina akreditiranih deležnikov

- 1. Za namene člena 41 Agencija ustanovi in koordinira skupščino akreditiranih deležnikov (v nadaljnjem besedilu: Skupščina).***
- 2. Namen skupščine je okrepiti odnose med akreditiranimi deležniki in Agencijo ter olajšati njihov prispevek k nalogam Agencije.***
- 3. Izvršni direktor ali zastopnik izvršnega direktorja se lahko udeleži vseh sestankov Skupščine. Skupščini predseduje predstavnik Agencije. Seznam akreditiranih deležnikov Agencije se objavi na spletnem mestu Agencije.***
- 4. Upravni odbor sestavi seznam članov Skupščine, ki so izbrani izmed deležnikov iz***

**člena 15(1), in zagotovi
uravnoteženo zastopanost
predstavnikov industrije in
organizacij civilne družbe.**

Sprememba 94

Predlog uredbe Člen 41 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Člen 41b

Povezovanje nacionalnih organov, agencij in raziskovalnih inštitutov

- 1. Agencija spodbuja
povezovanje nacionalnih
organov, agencij in
raziskovalnih inštitutov, ki
delujejo na področjih v njeni
pristojnosti, na evropski ravni.
Cilj takega povezovanja je
zlasti olajšati znanstveno
sodelovanje z usklajevanjem
dejavnosti, izmenjavo
informacij, razvojem in
izvajanjem skupnih projektov
ter izmenjavo strokovnega
znanja in primerov dobre
prakse na področjih v
pristojnosti Agencije.***
- 2. Upravni odbor za namene
tega člena na predlog
izvršnega direktorja sestavi
seznam nacionalnih organov,
agencij in raziskovalnih
inštitutov iz odstavka 1, ki jih
imenujejo države članice in ki
lahko Agenciji pomagajo pri
njih nalogah, bodisi
posamezno bodisi v mrežah,
ter ta seznam objavi na
spletnem mestu Agencije. Brez
poseganja v naloge, ki so
Agenciji zaupane v sektorski
zakonodaji, lahko Agencija***

tem nacionalnim organom, agencijam in raziskovalnim inštitutom zaupa nekatere naloge, zlasti pripravljajno delo za znanstvena mnenja, znanstveno in tehnično pomoč, zbiranje podatkov in prepoznavanje nastajajočih tveganj. Nekatere od teh nalog so lahko upravičene do finančne podpore v skladu z odstavkom 3.

3. Upravni odbor sprejme odločitve o dodelitvi finančne podpore nacionalnim organom, agencijam in raziskovalnim inštitutom s seznama iz odstavka 2 za izvajanje nekaterih nalog.

Sprememba 95

Predlog uredbe

Člen 43 - odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Agencija pomaga državam članicam in Komisiji pri spodbujanju nadomeščanja najbolj škodljivih kemikalij z varnejšimi in bolj trajnostnimi alternativnimi snovmi in tehnologijami ter pri razvoju ustreznih znanstvenih metodologij, vključno s pristopi, ki ne vključujejo živali, za oceno nevarnosti kemikalij ter tveganj in socialno-ekonomskih učinkov uporabe kemikalij. Taka pomoč vključuje spodbujanje izmenjave informacij in sodelovanje pri ustreznih raziskovalnih, razvojnih in inovacijskih dejavnostih ter njihovo spodbujanje v okviru ustrezne sektorske zakonodaje Unije.

Sprememba

1. Agencija pomaga državam članicam in Komisiji pri spodbujanju nadomeščanja najbolj škodljivih ***in drugih nevarnih kemikalij ter skupin teh*** kemikalij z varnejšimi in bolj trajnostnimi alternativnimi snovmi in tehnologijami ter pri razvoju, ***regulativnem sprejemanju, izvajanju in mednarodnem potrjevanju*** ustreznih znanstvenih metodologij, vključno s pristopi, ki ne vključujejo živali, za oceno nevarnosti kemikalij ter tveganj in socialno-ekonomskih učinkov uporabe kemikalij. Taka pomoč vključuje spodbujanje izmenjave informacij, ***prispevanje k opredelitvi potreb po pridobivanju podatkov*** in

sodelovanje pri ustreznih raziskovalnih, razvojnih in inovacijskih dejavnostih ter njihovo spodbujanje v okviru ustrezne sektorske zakonodaje Unije, ***vključno z Uredbo (EU) 2021/695 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a} in po potrebi preučevanjem okoljskih izpostavljenosti.***

1a Uredba (EU) 2021/695 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa, določitvi pravil za sodelovanje in razširjanje rezultatov ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1290/2013 in (EU) št. 1291/2013 (UL L 170, 12.5.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

Sprememba 96

Predlog uredbe

Člen 43 - odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1a. Agencija objavi letno poročilo, v katerem predstavi svoja priporočila glede vrzeli v znanju in podatkih v smislu regulativne znanosti in regulativnih potreb ter raziskovalne in temeljne znanosti na vseh področjih v svoji pristojnosti, pri čemer upošteva nastajajoča tveganja in tesno sodeluje ter se stalno posvetuje z ustreznimi organi Unije in mednarodnimi organi.

Sprememba 97

Predlog uredbe

Člen 44 - odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Agencija sodeluje z drugimi organi, ustanovljenimi na podlagi prava Unije, med drugim z Evropskim centrom za preprečevanje in obvladovanje bolezni, Evropsko agencijo za okolje, Evropsko agencijo za varnost hrane, Evropsko agencijo za zdravila in Evropsko agencijo za varnost in zdravje pri delu, pri zagotavljanju ustreznih znanstvenih mnenj, izmenjavi podatkov in informacij, vključno z morebitnim določanjem povezanih podatkovnih formatov in kontroliranih besednjakov za olajšanje take izmenjave, ter pri razvoju znanstvenih metodologij za ocenjevanje kemikalij, vključno s pristopi, ki ne vključujejo živali.

Sprememba 98

Predlog uredbe

Člen 44 - odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba 99

Sprememba

1. Agencija sodeluje z drugimi organi, ustanovljenimi na podlagi prava Unije, med drugim z Evropskim centrom za preprečevanje in obvladovanje bolezni (**ECDC**), Evropsko agencijo za okolje (**EEA**), Evropsko agencijo za varnost hrane (**EFSA**), Evropsko agencijo za zdravila (**EMA**) in Evropsko agencijo za varnost in zdravje pri delu (**EU-OSHA**), pri zagotavljanju ustreznih znanstvenih mnenj, izmenjavi podatkov in informacij, vključno z morebitnim določanjem povezanih podatkovnih formatov in kontroliranih besednjakov za olajšanje take izmenjave, ter pri razvoju znanstvenih metodologij za ocenjevanje kemikalij, vključno s pristopi, ki ne vključujejo živali.

Sprememba

1a. Agencija zagotovi sodelovanje z Referenčnim laboratorijem Evropske unije za alternative testiranju na živalih (EURL ECVAM), zlasti v zvezi z razvojem znanstvenih metodologij in usposabljanjem.

Predlog uredbe
Člen 44 - odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1b. Ustanovi se stalna projektna skupina (v nadaljnjem besedilu: projektna skupina), v kateri sodelujejo Agencija, EFSA, EMA, ECDC, EEA in EU-OSHA.

Sprememba 100

Predlog uredbe
Člen 44 - odstavek 1 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1c. Osredotoča se na medsektorska vprašanja, ki imajo lahko koristi od pristopa „eno zdravje“ in preučevanja okoljskih izpostavljenosti. Projektna skupina gradi na obstoječih mehanizmi sodelovanja, povečanju sinergij in preprečevanjem podvajanja.

Sprememba 101

Predlog uredbe
Člen 44 - odstavek 1 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1d. Agencija usklajuje delo projektne skupine 12 mesecev po njeni ustanovitvi. Agencije se nato vsakih 12 mesecev izmenjujejo pri usklajevanju projektne skupine in njenem predsedovanju, vključno z usklajevanjem sestankov in aktivnosti projektne skupine v skladu z okvirom za ukrepanje

iz odstavka 1l.

Sprememba 102

Predlog uredbe

Člen 44 - odstavek 1 e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1e. Projektna skupina je sestavljena iz osebja iz vsake agencije iz odstavka 1b. Izvršni direktor vsake agencije imenuje predstavnika v projektno skupino, predstavniki pa svojemu izvršnemu direktorju poročajo o napredku. Predstavnik Komisije je povabljen k sodelovanju na sestankih projektne skupine, da se zagotovi tesno sodelovanje med delovno skupino in Komisijo.

Sprememba 103

Predlog uredbe

Člen 44 - odstavek 1 f (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1f. Vsaka agencija iz odstavka 1b vzpostavi kontaktno točko, ki usklajuje prispevke k skupnim dejavnostim in posreduje stališče agencije o strateških zadevah. Vsaka kontaktna točka obvešča svoje vodstvo in medagencijske mehanizme o pomembnih dogodkih v okviru delovne skupine.

Sprememba 104

Predlog uredbe
Člen 44 - odstavek 1 g (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1g. Člani projektne skupine lahko po potrebi vključijo tudi druge predstavnike znotraj posamezne agencije, da pridobijo informacije in nasvete za podporo izvajanju ukrepov.

Sprememba 105

Predlog uredbe
Člen 44 - odstavek 1 h (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1h. Po potrebi in v soglasju s člani projektne skupine se lahko sestankov projektne skupine udeležijo opazovalci in zunanji strokovnjaki.

Sprememba 106

Predlog uredbe
Člen 44 - odstavek 1 i (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1i. Projektna skupina ne deluje kot organ odločanja. Višjemu vodstvu agencij lahko predlaga priporočila za ukrepanje. Predstavniki vsake agencije v projektni skupini svetujejo izvršnim direktorjem in višjemu vodstvu svoje agencije ter se po potrebi posvetujejo s Komisijo in drugimi deležniki za pridobitev informacij in nasvetov.

Sprememba 107

Predlog uredbe

Člen 44 - odstavek 1 j (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1j. Projektna skupina se sestane najmanj šestkrat letno, od tega najmanj enkrat letno na fizičnem sestanku, ki je bolj strateške narave. Po potrebi se lahko organizirajo ad hoc sestanki.

Sprememba 108

Predlog uredbe

Člen 44 - odstavek 1 k (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1k. Člani projektne skupine do 31. decembra vsakega leta pripravijo in potrdijo letni okvir za ukrepanje, v katerem je opisan načrt za skupno delo agencij iz odstavka 1b na področju pristopa „eno zdravje“ in preučevanja okoljskih izpostavljenosti.

Okvir za ukrepanje vključuje cilje, ki jih mora delovna skupina doseči, konkretne ukrepe in rezultate za njihovo doseganje ter približen časovni razpored izvajanja takih ukrepov, in temelji na naslednjih ciljih v zvezi s pobudo »Eno zdravje« in okoljsko izpostavljenostjo:

(a) olajšanje strateškega usklajevanja pri njegovem izvajanju;

(b) spodbujanje usklajevanja raziskav;

(c) krepitev zmogljivosti;

(d) krepitev komunikacije in sodelovanja deležnikov;

(e) podpiranje razvoja skupnih partnerstev.

Sprememba 109

Predlog uredbe

Člen 44 - odstavek 1 l (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1l. Okvir za ukrepanje iz odstavka 1l je skladen z ustreznimi pristojnostmi posameznih agencij in ne ovira njihovih rednih dejavnosti.

Sprememba 110

Predlog uredbe

Člen 45 - odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2. Kadar Agencija ugotovi možen vir razhajanj, stopi v stik z zadevno službo, da zagotovi izmenjavo vseh pomembnih znanstvenih ali tehničnih informacij in ugotovi možna sporna znanstvena ali tehnična vprašanja.

2. Kadar agencija ugotovi možen vir razhajanj **iz odstavka 1**, stopi v stik z zadevno službo, da zagotovi izmenjavo vseh pomembnih znanstvenih ali tehničnih informacij in ugotovi možna sporna znanstvena ali tehnična vprašanja.

Sprememba 111

Predlog uredbe

Člen 45 - odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

3. Agencija in zadevna služba sodelujeta, da odpravita razhajanje. Če Agencija in zadevna služba ne moreta

3. Agencija in zadevna služba sodelujeta, da odpravita razhajanje, **pri čemer upoštevata cilj visoke ravni**

odpraviti razhajanja, pripravita skupno poročilo. Poročilo vključuje jasno predstavitev spornih znanstvenih vprašanj, opredelitev ustreznih nezanesljivosti v podatkih in temeljne razloge za razhajanje v mnenjih, vključno z metodološkimi razlikami, **in je javno dostopno**. Kadar je zadevna služba agencija Unije ali znanstveni odbor, Agencija skupno poročilo predloži Komisiji.

varovanja zdravja in okolja. Če Agencija in **druga** zadevna služba ne moreta odpraviti razhajanja, pripravita skupno poročilo. Poročilo vključuje jasno predstavitev spornih znanstvenih vprašanj, opredelitev ustreznih nezanesljivosti v podatkih in temeljne razloge za razhajanje v mnenjih, vključno z **razlogi, povezanimi z** metodološkimi razlikami. **Poročilo se objavi**. Kadar je **druga** zadevna služba agencija Unije ali znanstveni odbor, Agencija skupno poročilo **tudi** predloži Komisiji.

Sprememba 112

Predlog uredbe Člen 46

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člen 46

Prenesena pooblastila

1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 29(6) se prenese na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu, in za obdobje petih let od [Urad za publikacije: vstaviti datum začetka veljavnosti te uredbe]. Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljšuje za enako dolga obdobja, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podaljšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega petletnega obdobja.

2. Evropski parlament ali Svet lahko kadar koli prekliče

Sprememba

črtano

**prenos pooblastila iz
odstavka 1. S sklepom o
preklicu preneha veljati
prenos pooblastila iz
navedenega sklepa. Sklep
začne učinkovati dan po
njegovi objavi v Uradnem listu
Evropske unije ali na poznejši
dan, ki je določen v
navedenem sklepu. Sklep ne
vpliva na veljavnost že
veljavnih delegiranih aktov.**

**3. Komisija se pred sprejetjem
delegiranega akta posvetuje s
strokovnjaki, ki jih imenujejo
države članice, v skladu z
načeli, določenimi v
Medinstitucionalnem
sporazumu z dne 13. aprila
2016 o boljši pripravi
zakonodaje.**

**4. Komisija takoj po sprejetju
delegiranega akta o njem
sočasno uradno obvesti
Evropski parlament in Svet.**

**5. Delegirani akt, sprejet na
podlagi odstavka 1, začne
veljati le, če mu niti Evropski
parlament niti Svet ne
nasprotujeta v roku dveh
mesecev od uradnega obvestila
Evropskemu parlamentu in
Svetu o tem aktu ali če pred
iztekom tega roka tako
Evropski parlament kot Svet
obvestita Komisijo, da mu ne
bosta nasprotovala. Ta rok se
na pobudo Evropskega
parlamenta ali Sveta podaljša
za tri mesece.**

³⁸ UL L 123, 12.5.2016, str. 1,
ELI:
[http://data.europa.eu/eli/agree
_interinstit/2016/512/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

Sprememba 113

Predlog uredbe

Člen 48 - odstavek 1 - točka 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) v členu 77 se **črta** odstavek 1;

Sprememba

(3) v členu 77 se **črtata** odstavek 1 **in odstavek 3, točki (b) in (c);**

Sprememba 114

Predlog uredbe

Člen 54 - naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Ocena

Sprememba

Ocena **in pregled**

Sprememba 115

Predlog uredbe

Člen 54 - odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Med ocenjevanjem so obravnavane tudi morebitna potreba po spremembi pooblastil Agencije in finančne posledice takih sprememb.

Sprememba

2. Med ocenjevanjem so obravnavane tudi morebitna potreba po spremembi pooblastil Agencije in finančne posledice takih sprememb. **Med ocenjevanjem se oceni tudi delovanje odborov ter ali bi bilo primerno uskladiti ali prilagoditi člena 14 in 15 te uredbe.**

Sprememba 116

Predlog uredbe

Člen 54 - odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Komisija Evropskemu parlamentu, Svetu in upravnemu

Sprememba

3. Komisija Evropskemu parlamentu, Svetu in upravnemu

odboru poroča o ugotovitvah
ocene. Po potrebi vključi delovni
načrt in časovni raspored.
Ugotovitve Komisija javno objavi.

odboru poroča o ugotovitvah
ocene. Po potrebi vključi delovni
načrt in časovni raspored.
***Komisija Evropskemu
parlamentu in Svetu po
potrebi predloži zakonodajni
predlog.*** Ugotovitve Komisija
javno objavi.